



Industrie Service

# Zertifikat Certificate

Baumusterzulassung nach ADR/RID / Type approval according to ADR/RID

Zertifikat-Nr.: **0036-012-17 Rev. 0**  
Certificate No.:

Gültigkeit / Validity: 2027-03-20

Name und Anschrift des Antragstellers: Schwanner GmbH  
Name and Postal Address of Applicant: Bergham 89  
D-84508 Burgkirchen

Hiermit wird bescheinigt, dass der unten spezifizierte Typ die technischen Anforderungen des ADR/RID 2017, Abschnitt 6.8 und der Richtlinie 2010/35/EU (TPED) erfüllt. /  
We herewith certify that the type specified below meets the technical requirements of ADR/RID 2017, chapter 6.8, and the directive 2010/35/EU (TPED).

Prüfbericht Nr.: P-IS-ESP1-MUC-16-12-84117-001-004, 2017-03-09,  
Test Report No.: TÜV SÜD Industrie Service GmbH

Typ, Norm, Zeichnung, Revision, Datum Absperrarmaturen **EN 1626:2008**  
Type, Standard, Drawing, Revision, Date für tiefkalten Betrieb, MWP 10 bar  
valves for cryogenic service, MWP 10 bar  
V-010.010-GD-HE, Rev. a, 19.12.2016  
V-040.010-GD-Cryo AB, Rev. d, 19.12.2016  
V-050.010-GD-Cryo AB, Rev. d, 19.12.2016  
(3 Anlagen / 3 Enclosures)

Fertigungsstätte / Manufacturing Plant Wie oben / as above

Anmerkung: Geeignet für UN1963. Die Eignung für weitere Medien ist für die in der Zeichnung genannten Werkstoffe nachzuweisen.

Remark: Suitable for UN1963. The compatibility for other fluids has to be proven for the materials as shown in the drawing.

(Ort, Datum)  
(Location, Date)

München, 2017-03-21

TÜV SÜD Industrie Service GmbH  
Westendstraße 199  
D-80686 München  
Tel.: +49 (0) 89 / 5791-1429  
Fax: +49 (0) 89 / 5791-1810  
www.tuev-sued.de

TÜV SÜD Industrie Service GmbH  
Inspection Body Xa / Notified Body 0036



Michael Krämer



Deutsche  
Akkreditierungsstelle  
D-IS-14153-02-03